

## 228459-2026 - Kompetizzjoni

**L-Awstrija – Servizi tad-disinji speċjalizzati – Designbegleitung / Produktdesign von Fahrzeugen für den Personenverkehr**

**OJ S 65/2026 02/04/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard**

**Servizzi**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: .

Email: [Stefan.Pichler@oebb.at](mailto:Stefan.Pichler@oebb.at)

Attività tal-entità kontraenti: Servizi ferrovjarji

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Designbegleitung / Produktdesign von Fahrzeugen für den Personenverkehr

Deskrizzjoni: Die gegenständliche Ausschreibung umfasst alle Designberatungsleistungen für bestehende und zukünftige Produktdesigns des ÖBB-Nah- & Regionalverkehrs (Los 1) und ÖBB-Fern- und Nachtverkehrs (Los 2) mit Fokus auf attraktive, funktionale, barrierefreier und normenkonforme Innenräume. Dazu zählen: • Trend- und Nutzeranalysen mit Berücksichtigung unterschiedlicher Fahrgastgruppen (inkl. mobilitätseingeschränkter Personen) • Analyse aktueller Herausforderungen • Entwicklung geeigneter Lösungsansätze  
Leistungsinhalte: Grob- und Detaildesigns, CAD-basierte Konzepte, Farb- und Materialkonzepte, Moodboards, Renderings, 360°-Visualisierungen, Mock-ups (digital und physisch, inkl. 1:1-Muster) sowie die Analyse und Gestaltung einzelner Komponenten.  
Darüber hinaus: konzeptionelle Begleitung von Fahrzeugprojekten (Konzeption, Beschaffung, Umsetzung, Refurbishment) sowie strategische Tätigkeiten wie Workshops und Innovationsunterstützung. Die gegenständliche Ausschreibung erfolgt in 2 Losen.  
Interessenten können sich in einem oder beiden Losen bewerben. Alle Lose sind getrennt zuschlagbar.

Identifikatur tal-proċedura: b1d6dd73-2ab7-4d06-a489-696fc1743ed7

Identifikatur intern: Provia ID 148654

Tip ta' proċedura: Innegojzjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negojzar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79930000 Servizi tad-disinji speċjalizzati

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (ATZZZ)

Pajjiż: L-Awstrija

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

**Baži legali:**

Direttiva 2014/25/UE

### 2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Designbegleitung / Produktdesign von Fahrzeugen für den Personenverkehr

Deskrizzjoni: Die gegenständliche Ausschreibung umfasst alle Designberatungsleistungen für bestehende und zukünftige Produktdesigns des ÖBB-Nah- & Regionalverkehrs (Los 1) und ÖBB-Fern- und Nachtverkehrs (Los 2) mit Fokus auf attraktive, funktionale, barrierefreier und normenkonforme Innenräume. Dazu zählen: • Trend- und Nutzeranalysen mit Berücksichtigung unterschiedlicher Fahrgastgruppen (inkl. mobilitätseingeschränkter Personen) • Analyse aktueller Herausforderungen • Entwicklung geeigneter Lösungsansätze  
Leistungsinhalte: Grob- und Detaildesigns, CAD-basierte Konzepte, Farb- und Materialkonzepte, Moodboards, Renderings, 360°-Visualisierungen, Mock-ups (digital und physisch, inkl. 1:1-Muster) sowie die Analyse und Gestaltung einzelner Komponenten.  
Darüber hinaus: konzeptionelle Begleitung von Fahrzeugprojekten (Konzeption, Beschaffung, Umsetzung, Refurbishment) sowie strategische Tätigkeiten wie Workshops und Innovationsunterstützung. Die gegenständliche Ausschreibung erfolgt in 2 Losen. Interessenten können sich in einem oder beiden Losen bewerben. Alle Lose sind getrennt zuschlagbar.

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79930000 Servizi tad-disinji speċjalizzati

**Għażliet:**

Deskrizzjoni tal-għażliet: 1+1+1+1+1+1+1 Jahre

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (ATZZZ)

Pajjiż: L-Awstrija

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/07/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 30/06/2027

#### 5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 7

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

**Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-partiċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.provia.at/>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

##### Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.provia.at/>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 22/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

##### Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: siehe Auftragsunterlagen

Arranġament finanzjarju: siehe Auftragsunterlagen

#### 5.1.15. Tekniki

##### Ftehim qafas:

Ftehim qafas, billi terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

##### Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Bundesverwaltungsgericht

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: ÖBB-Personenverkehr AG

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: ÖBB-Business Competence Center GmbH

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Bundesverwaltungsgericht

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: .

Numru tar-reġistrazzjoni: .

Belt: Wien

Kodiċi postali: 1100

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (ATZZZ)

Pajjiż: L-Awstrija

Email: [Stefan.Pichler@oebb.at](mailto:Stefan.Pichler@oebb.at)

Telefown: +43 664 88674926

Profil tax-xerrej: [www.provia.at](http://www.provia.at)

##### Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: ÖBB-Personenverkehr AG

Numru tar-reġistrazzjoni: FN 248742 y

Belt: Wien

Kodiċi postali: 1100

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Wien (AT130)

Pajjiż: L-Awstrija

Indirizz tal-internet: <https://konzern.oebb.at/>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://www.provia.at/>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

**8.1. ORG-0003**

Isem uffiċjali: ÖBB-Business Competence Center GmbH

Numru tar-registrazzjoni: FN 248730f

Belt: Wien

Kodiċi postali: 1020

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (ATZZZ)

Pajjiż: L-Awstrija

Indirizz tal-internet: <https://konzern.oebb.at/>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://www.provia.at/>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

**8.1. ORG-0004**

Isem uffiċjali: Bundesverwaltungsgericht

Numru tar-registrazzjoni: 91100008059823

Belt: Wien

Kodiċi postali: 1030

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Wien (AT130)

Pajjiż: L-Awstrija

Email: [einlaufstelle@bvwg.gv.at](mailto:einlaufstelle@bvwg.gv.at)

Telefown: +43 1 60 149-0

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

**8.1. ORG-0000**

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union

Numru tar-registrazzjoni: PUBL

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: 2417

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Email: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefown: +352 29291

Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 802de037-e5cd-4648-8a50-4079a33784f8 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 01/04/2026 08:58:47 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż  
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 228459-2026  
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 65/2026  
Data tal-pubblikazzjoni: 02/04/2026